



Desempenho e ações FIAVAL: observação em Escolas

O projeto FIAVAL pretende aumentar a presença das línguas espanhola e portuguesa nos Agrupamentos de Escolas/Centros Educativos das regiões transfronteiriças mediante uma atuação chave:

Organização, para os professores, de atividades de formação sobre a metodologia do ensino destas línguas, baseadas no princípio da “observação de boas práticas” (job shadowing) que se concretiza em estadias formativas, no estrangeiro.

Os professores portugueses (procedentes dos 20 Agrupamentos de Escolas/Escolas Secundárias das regiões Norte e Centro de Portugal) realizaram estadias formativas nos Centros Educativos parceiros (aqueles 20 da comunidade de Castilla y León) de uma semana de duração (30 de janeiro a 3 de fevereiro de 2012) e, por sua vez, os professores espanhóis realizaram uma visita similar a Escolas portuguesas, no período compreendido entre 27 de fevereiro e 2 de março de 2012. Estas estadias formativas incluíram a assistência a aulas no horário letivo habitual de acordo com o programa facultado pela Escola anfitriã, no sentido de observar a metodologia do ensino das línguas estrangeiras utilizada no país vizinho e, de igual modo, proceder ao intercâmbio de boas práticas.

Utilização da Comunidade virtual de Escolas parceiras

Através do espaço web www.fiaval.eu, os Agrupamentos de Escolas/Centros Educativos cujos professores participaram nas atividades de formação descritas no parágrafo anterior, partilharam as práticas concretas colhidas durante a visita aos Agrupamentos de Escolas/Centros Educativos correspondentes

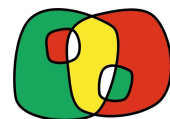


FOTOS

Encuentro en Viseu (30/01/12)



Encuentro en Zamora (27/02/12)



RECORTES DE PRENSA

El diario de León

EL BURGO RANERO PROYECTO FIAVAL Martes, 7 de Febrero de 2012

Fomentar el aprendizaje de la cultura lusa, reto para este curso escolar

■ Un grupo de docentes visitará el CRA para planificar actividades

Cristina Domínguez El Burgo

La profesora del Colegio Rural Agrupado (CRA) de El Burgo Ranero, Ana Isabel Álvarez Díez, participó la semana pasada en una intensa jornada de intercambio con la Agrupación de Escuelas de Mortágua (Portugal) en el marco del proyecto transfronterizo Fiaval y en el que están participando un total de 90 estudiantes de ese centro educativo leonés.

Cabe señalar, que el Proyecto Fiaval - Formación, Innovación y Aulas Virtuales en el Aprendizaje de Lenguas - persigue aumentar la presencia de las lenguas española y portuguesa en los centros educativos de las regiones implicadas y realizar intercambios de profesores y de alumnos. "En nuestro caso, el CRA de El Burgo Ranero, nuestro centro hermanado es la Asociación de Escuelas de Mortágua de la ciudad de Mortágua en el distrito de Viseu, en la región centro de Portugal", indica el director del colegio, José Luis Vázquez.

Durante esa semana, la docente participó en las actividades del colegio portugués e intercambió materiales que habían elaborado los escolares del CRA de El Burgo Ranero y que estaban relacionados con el trabajo de ambas lenguas: el portugués y el español.

Próximamente en el CRA de El Burgo Ranero recibirá la visita de los profesores de la Agrupación de Escuelas de Mortágua, para completar el trabajo de coordinación a la vez que se planificarán nuevas actividades de intercambio entre los escolares de ambos colegios.

"Este proyecto se encuadra dentro de las iniciativas que el CRA de El Burgo Ranero viene estableciendo desde hace varios cursos, tratando de fomentar el aprendizaje de las lenguas entre sus escolares como base para el desarrollo de las competencias básicas que forman parte del currículo escolar", adelanta el director. ✖



La profesora del CRA, Ana Isabel Álvarez, visitó el centro portugués.

La Crónica de León

EL BURGO RANERO EDUCACIÓN

El programa Fiaval acerca hasta las escuelas la lengua portuguesa

■ Se devuelve así la visita realizada el mes pasado por docentes del CRA leonés

C. Domínguez El Burgo

Docentes portugueses visitaron esta semana el Centro Rural Agrupado (CRA) de El Burgo Ranero en el marco del Proyecto de Formación, Innovación y Aulas Virtuales en el Aprendizaje de Lenguas (Fiaval).

Las jornadas de trabajo incluyeron la visita de las 8 escuelas que forman el CRA -compartió tareas con maestros y alumnos- y conoció de primera mano la metodología de trabajo en un centro rural agrupado con una organización muy diferente a la de su colegio portugués en la localidad lusitana de Viseu.

Los colegas portugueses devuelven, de esta manera, la visita realizada semanas anteriores por la maestra del CRA de El Burgo Ranero, Ana Isabel Álvarez, a la localidad portuguesa de Mortágua. Todo ello dentro de este proyecto que tiene como finalidad aumentar la presencia de las lenguas española y portuguesa en los centros educativos del centro-norte de Portugal y de Castilla y León. ✖



El proyecto Fiaval persigue aumentar la presencia de las lenguas española y portuguesa en los centros educativos.



Junta de Castilla y León
Consejería de Educación



El Adelanto de Zamora

El Norte de Castilla (20/03/12)

El Adelanto de Zamora 15 de enero de 2012

Intercambios con Portugal en tres centros escolares este trimestre

A. F. ZAMORA

Tres centros escolares de la provincia, los colegios Nuestra Señora de la Candelaria y Medalla Milagrosa de la capital y el Centro de Educación Infantil y Primaria de Fermoselle, realizarán a lo largo de este trimestre intercambios escolares con Portugal o formación del profesorado en el país vecino dentro del proyecto de Formación, Innovación y Aulas Virtuales en el Aprendizaje de Lenguas que desarrolla la Consejería de Educación en colaboración con el Ministerio, según informaron fuentes del Gobierno regional. Junto a estos centros, en Castilla y León también se promoverán intercambios escolares y movilidad de profesores entre colegios de la Comunidad y otros de la región alemana de Baja Sajonia, de la Universidad de Florida Central de Estados Unidos, del Departamento de la Vienne de Francia y del Gobierno de Alberta en Canadá.

Con este tipo de intercambios escolares se pretende que los alumnos tengan la oportunidad de poner en práctica los conocimientos de idioma aprendidos en sus centros de origen mediante una estancia de dos semanas en el extranjero. Así, a lo largo de las dos próximas semanas llegarán a las provincias de Burgos, León, Salamanca, Segovia y Valladolid alumnos franceses de Poitiers a los que se devolverá la visita en el mes de marzo.

En el caso de los intercambios entre Castilla y León y Portugal, el objetivo de esta iniciativa que forma parte del programa de Cooperación Transfronteriza entre la Comunidad y las regiones Norte y Centro del país luso es el de aumentar la presencia de las lenguas española y portuguesa en los centros educativos participantes para lo cual existe una plataforma virtual que les permite comunicarse e intercambiar experiencias y materiales. ■

20/03/12

EL CRA Padre Hoyos de Torrelobatón, se hermana con un colegio portugués. elnortedecastilla.

Clasificados 11870.com Vivienda Empleo Coches mujerhoy.com

Martes, 20 marzo 2012

elnortedecastilla.es

Portada Castilla y León Deportes Economía Más Actualidad Gente y TV Ocio Participa Blogs Servicio Valladolid Palencia Segovia Salamanca Ávila Burgos León Soria Zamora El Castellano Soyde... Ci

Estás en: El Norte de Castilla > Noticias Castilla y León > Noticias Valladolid > EL CRA Padre Hoyos de Torrelobatón, se hermana

TORRELOBATÓN | VALLADOLID

EL CRA Padre Hoyos de Torrelobatón, se colegio portugués

El programa FIAVAL, respaldado por la Unión Europea, se basa en el bilingüismo con el portugués. 06.03.12 - 16:53 - LAURA NEGRO | TORRELOBATÓN (VALLADOLID)

El C.R.A. Padre Hoyos de Torrelobatón, ha sido uno de los 20 centros docentes de Castilla y León, seleccionados en el Aprendizaje de Lenguas (FIAVAL), promovido por la Consejería de Educación y Desarrollo Regional (FEDER), en el marco del Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España-Portugal.

Gracias a esta iniciativa, los alumnos de 1º de la ESO del CRA Padre Hoyos, se han hermanado con el CRA de Aguiar, pueblo situado en la región de Trás-os-Montes, del país luso.

El proyecto FIAVAL, finalizará con el actual curso académico. Su principal objetivo es buscar un acercamiento extendiendo la enseñanza del portugués como lengua extranjera en los centros de Castilla y León a través de actividades lingüístico-culturales del profesorado, estancias de observación para docentes y encuentros de alumnos e intercentros.

Un equipo formado por siete docentes del CRA Padre Hoyos, está implicado desarrollando diferentes actividades simultáneamente con el centro de Portugal. Algunas de las actividades que se están llevando a cabo son, intercambios de profesores de ambos centros que sirva para que los alumnos comenten y aprendan a través de perfiles abiertos en redes sociales y un sistema de videoconferencias, para que los alumnos de ambos centros puedan interactuar.

En el mes de febrero profesores de los 20 centros incluidos en el proyecto, pudieron participar en una actividad de intercambio, los 6 centros vallisoletanos (CRA Padre Hoyos de Torrelobatón y los vallisoletanos CEIP Alonso Vicente Aleixandre I y II y CEIP Francisco Pino), han recibido la visita de sus colegas portuguesas. Recibirán una visita cultural al castillo y su Centro de Interpretación de la historia común. También visitaron la localidad de Aguiar.

Noemí García, coordinadora de FIAVAL en Torrelobatón, valora muy positivamente esta actividad, "No dudamos que es muy positivo para los alumnos, ya que les permite un mayor acercamiento a la lengua y cultura de Portugal. También es muy satisfactorio para los profesores".



PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA
2007 - 2013